

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ УКРАИНЫ  
ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА  
СПРАВОЧНО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ**

**СЕМАНТИКА РОМАНСКИХ ЯЗЫКОВ  
(Письменная справка)**

**2002-2013 гг.**

**Донецк-2013**

Письменная справка составлена по заявке кафедры «Романских языков». Справка посвящена изучению лексики романских языков. В нее включены книги, статьи из периодических и продолжающихся изданий, авторефераты диссертаций, диссертации на украинском, русском и английском языках за 2002-2013 гг.

Для отбора материала были использованы библиографические и информационные издания, имеющиеся в фонде библиотеки ДонНУ, электронный каталог библиотеки, базы информационных центров Украины и России. Научная электронная библиотека eLIBRARY. Это крупнейший российский информационный портал в области науки, технологий, медицины и образования, содержащий рефераты и полные тексты более 12 млн. научных статей и публикаций. На платформе eLIBRARY доступны электронные версии 1700 российских научно-технических журналов, в том числе более 700 журналов в открытом доступе. При необходимости обращаться за справками в ком. 102 гл. корпуса.

С 2009 года часть периодических изданий (русская периодика) подписана Научной библиотекой ДонНУ в электронном виде, в режиме он-лайн.

В соответствии с лицензионным соглашением с Электронной библиотекой, доступ к полнотекстовым журналам возможен с любого места в университете.

Справка составлена для преподавателей, аспирантов и студентов для использования в научной и учебной работе.

Литература, имеющаяся в фонде библиотеки отмечена шифром и инвентарными номерами, отсутствующая – звездочкой (\*), а материал, который можно получить из информационных центров в виде полного текста, отмечен словами «Полный текст».

В справку включено 286 названий.

Составитель:

зав. сектором библиотеки

Белявская Е.К.

Редактор:

зав. СБО

Кротова В.А.

## ОБЩИЕ ВОПРОСЫ.

1. Апресян Ю.Д. Исследования по семантике и лексикографии / Ю.Д. Апресян. – М.: Языки славянских культур, 2009. – Т.1: Парадигматика. – 567 с.

Ш1

A771

867674

2. Гашков М.В. Сходства и различия в изменении значения романских глаголов помещение объекта / М.В. Гашков // Вопросы филологических наук. – 2005. - №2. – С. 22-23. 4 ч/з

3. Балабан О.О. Метафора як семантична універсалія: дис...канд.. філол. наук: (10.02.15) / О.О. балабан; Приазов. держ. техн. ун-т. – Маріуполь, 2006. – 264 с.

Ш1

Б20

дис1282

4. Балли Ш. Общая лингвистика и вопросы французского языка / Ш. Балли. – М.: Эдиториал УРСС, 2001. – 416 с.

Ш1

Б206

818762, 818938

5. Бурсье Э. Основы романского языкознания / Э. Бурсье. – М.: УРСС, 2004. – 668 с.

Ш12=47

Б916

834571, 834570

6. \*Грамматическая семантика: респ. сб. / редкол.: В.Е. Щетинкин (отв. ред.) и др. – Горький: Горьков. ГПИ, 1980. – [б.с.]

7. \*Гриня Н. Контраст як семантико-функціональна категорія тексту (на матеріалі лексикографічних джерел та лінгвістичних учень) / Н. Гриня // Вісн. Львів. ун-ту. – Л., 2012. – Вип. 19. – С. 86-94. – (Сер.: Іноземні мови).

8. Грицко М.И. Вопросы филологических наук / М.И. Грицко // Вопросы филологических наук. – 2005. - №3. – С. 95-102. 4 ч/з

9. Давыдова О.Л. Семантика интенсивности в структуре значения процессуальных фразеологизмов / О.Л. Давыдова, В.П. Федорова // Вестн. Южно-Урал. гос. ун-та. – 2006. - №6(61). – С. 107-110. – (Сер.: Лингвистика).

Полный текст

10. Долбилова Е.В. Каталанская концептосфера на романском фоне / Е.В. Долбилова // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2011. - №1. – С. 42-45. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст

11. Иванова Е.П. Новые возможности семантизации лексической единицы в мультимедийном словаре / Е.П. Иванова // Учен. зап. Комсомольского-на-Амуре гос. техн. ун-та. – 2010. – Т.2, №1. – С. 49-53. Полный текст

12. \*Исследования по семантике предлогов: [микроформа]: сб. ст. / отв. ред.: Д. Пайар, О.Н. Селиверстова. – М.: РГБ, 2004. – [б.с.]

13. Карлова Т. «Дихотомія» когнітивно-концептуального та семантичного у мові / Т. Карлова // Сучасні наукові парадигми: матеріали 1 Всеукр. наук.-практ. конф. : (12 берез. 2010 г.). – Горлівка, 2010. – С. 96-99.

Ш1

С916

870969

14. Киреева К.О. Количественные параметры в контрастивном описании лексико-семантического поля / К.О. Киреева // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2009. - №2. – С. 39-42. Полный текст
15. Костюшкина Г.М. Современные направления во французской лингвистике / Г.М. Костюшкина. – М.: Либроком, 2009. – 302 с.
- Ш1  
К727 870235
16. Кушнерик В. Фоносемантизм та колірна картина світу / В. Кушнерик // Іноземна філологія. – Л., 2005. – Вип. 115. – С. 81-86.
- Ш0  
І672 865315
17. Мікіна О.Г. Історико-семасіологічне дослідження латинських і романських дієслів мовлення на індоєвропейському фоні: монографія / О.Г. Мікіна. – Донецьк: Юго-Восток, 2012. – 449 с.
- Ш12=461  
М591 877556
18. Павлишенко О.А. Синонімічний обсяг лексем у частотному розподілі семантичних полів дієслова в авторських текстах / О.А. Павлишенко // Іноземна філологія. – Л., 2005. – Вип. 115. – С. 111-120.
- Ш0  
І672 865315
19. Падучева Е.В. Динамические модели в семантике лексики / Е.В. Падучева. – М.: Языки славянской культуры, 2004. – 607 с.
- Ш12=411.2  
П127 837729
20. Печаткина О.В. Содержание и объем многозначного слова / О.В. Печаткина // Вестн. Костром. гос. ун-та. – Кострома, 2009. – Т.15, №4. – С. 173-177. Полный текст
21. Попова Л.Г. Красна изба не углами, а пирогами...: (семантическая характеристика русских номинаций «печки» при сопоставлении с аналогичными номинациями в других европейских языках) / Л.Г. Попова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2008. - №2. – С. 91-93. Полный текст
22. Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики: зб. наук. праць / редкол.: Н.М. Корбозерова (відп. ред.) та ін.. – К.: Логос, 2010. – Вип. 18. – 510 с.
- Ш1  
П781 873634
23. Ракка П.И. Семантическое описание лексики: как эффективно помочь интуиции? / П.И. Ракка // Вестн. Новосиб. гос. ун-та. – Новосибирск, 2011.– Т.9, №2. – С. 96-120. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).  
Полный текст
24. Серова И.Г. Семантика, прагматика и семиотика языковой категории рода / И.Г. Серова // Вестн. Тамбов. ун-та. – Тамбов, 2005. - №4. – С. 129-136. – (Сер.: Гуманитарные науки). Полный текст
25. Стернина М.А. Сопоставительно-параметрический метод лингвистических исследований и возможность семантической типологии языков /

М.А. Стернина, И.А. Стернин // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2011. - №2. – С. 131-135. – (Сер.: Филология. Журналистика). Полный текст

26. Селиверстова О.Н. Труды по семиотике / О.Н. Селиверстова. – М.: Яз.славян. культуры; А. Кошелев, 2004. – 959 с.

Ш1

С291

833926

27. \*Федюк П.С. Глаголы размещения предметов в пространстве в языках различных групп: семантический, функциональный и когнитивный аспекты: дис...канд. филол. наук: (10.02.19) / П.С. Федюк; Саратов. гос. ун-т. – Саратов, 2011. – [б.с.]

## СЕМАНТИКА ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА.

28. \*Александрова Е.А. Лексико-семантические особенности терминологии права французского языка / Е.А. Александрова // Гуманитарные науки и гуманитарное образование. – СПб., 2005. – Вып. 2. – С. 188-197.

29. Альошина І.Г. Структурно-семантична характеристика дієслів динамічної просторової локалізованості у французькій мові: у зіставленні з українською: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / Донец. держ. ун-т. – Донецьк, 2000. – 20 с. ав36908

30. Беляєва А.В. Концепт ОСВІТА в англійській, французькій, українській та російській мовах: дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / А.В. Беляєва; Запоріж. нац. ун-т. – Запоріжжя, 2011. – 296 с.

Ш1

Б447

дис1883

31. \*Береснева А.С. Лексико - семантическое поле концепта «время» в разноструктурных языках: на материале русского, немецкого, французского языков) / А.С. Береснева // Проблемы теории языка и переводоведения. – М., 2007. – С.2, №32. – С. 29-34.

32. Білінська О.О. Етимологічна варіативність у суфіксації від середньо англійського дієслова (на матеріалі французьких дієслівних етимонів) / О.О. Білінська // Іноземна філологія. – Л., 2004. – Вип. 113. – С. 48-57.

Ш0

І672

840096

33. Борисенко П.А. Структура, семантика та прагматика франкомовних текстів-поправок: (на матеріалі робочих документів Парлам. Асамблеї Ради Європи): автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2003. – 21 с. ав44497

34. Ванчикова Е.А. Вторичная предикация во французском языке / Е.А. Ванчикова // Вестн. Челяб. гос. ун-та. – Челябинск, 2010. - №4. – С. 43-47.

Полный текст

35. \*Величко О.В. Изменения в семантике англо-американских заимствований во французском языке / О.В. Величко // Некоторые вопросы словосочетания и предложения в языках разных типов. – Пятигорск, 2007. – С. 129-132.

36. Велла Т.М. Неопределенное местоимение СА в заместительной функции в современной разговорной речи (на материале французского языка) / Т.М. Велла // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2011. - №2. – С. 82-84. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст

37. Волошина Н.І. Семантична та морфологічна характеристика зевматичної конструкції / Н.І. Волошина, І.В. Панченко // Сучасні стратегії та методи навчання іноземних мов ( французька, іспанська, італійська, англійська, німецька) в контексті європеїзації освіти: матеріали міжнар. наук.-практ. конф. – Горлівка, 2010. – С. 25-28.

Ш1р30

С916

871594

38. Гак В.Г. Беседы о французском слове: из сравнит.лексикографии французского и русского языков / В.Г. Гак. – М.: УРСС, 2004. – 334 с.

Ш12=471.1

Г148

834566

39. Давидян З.О. Семантика цветообозначения DLEU/AZUL во французском и испанском языках (универсальное и национальное) / З.О. Давидян // Вестн. Волгоград. гос. ун-та. – Волгоград, 2009. - №1. – С. 185-188. – (Сер. 2:Языкознание). Полный текст

40. Джамбулатова Л.Д. Соматическая лексика в вербализации объективной картины мира в разносистемных языках (на материале даргинского и французского языков) / Л.Д. Джамбулатова // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2010. - №1. – С. 107-112. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст

41. \*Дмитриева Е.Г. Лексико-семантические и стилистические особенности французского языка в Швейцарии / Е.Г. Дмитриева // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2011. - №3. – С. 30-34. – (Сер.: Вопросы образования: яз.и специальность).

42. \*Драпей Н.В. Лексико-семантическое поле «ювелирные украшения»: на материале французского языка: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.05) / Моск. пед. гос. ун-т. – М., 2006. – [б.с.] РГБ

43. Епимахова А.С. Семантические регистры детерминатива QUELQUE во французском языке XVII в. / А.С. Епимахова // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. – СПб., 2009. – Т.2, №1. – С. 64-73. – (Сер. 9: Филология. Востоковедение. Журналистика). Полный текст

44. \*Еремина А. Структурно-семантический анализ глаголов говорения во французском языке / А. Еремина // Сучасні стратегії та методи навчання іноземних мов (французька, іспанська, італійська, англійська, німецька) в контексті європеїзації освіти: матеріали міжнар. наук.-практ. конф. – Горлівка, 2010. – С. 51-52.

45. \*Есина Е.В. Семантико-прагматический аспект языка французских СМИ: на материале женских журналов: дис...канд. филол. наук: (10.02.05). – Белгород, 2006. – [б.с.] РГБ

46. Замощина Н.О. Похідні іменники з локативним значенням: (на матеріалі німецької, французької і турецької мов): дис...канд. філол. наук: (10.-2.17) / Н.О. Замощина; Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2010. – 243 с.

Ш1

3265

дис1726

47. Зимин В.И. Символ как элемент семантики фразеологизмов в русском и французском языках / В.И. Зимин, А.П. Василенко // Вестн. Челяб. гос. пед. ун-та. – Челябинск, 2009. - №9. – С. 227-234. Полный текст

48. \*Ибрагимов У.З. Лексико-семантические и функциональные особенности сокращений в современном французском языке / У.З. Ибрагимов // Вопросы филологических наук. – 2007. - №6. – С. 83-85.

49. Иваненко Т.Г. Контекстная семантика как отражение реальных связей вещей и явлений (на материале французского языка) / Т.Г. Иваненко, В.В. Тищенко // Изв. Южного федерального ун-та. – 1999. – Т.12, №2. – С. 231-232. – (Сер.: Технические науки). Полный текст

50. \*Иванова Е.П. Семантизация существительного во французских толковых и энциклопедических словарях XVII-XXI вв.: (эволюция определений наименований гидрометеоров) / Е.П. Иванова. – СПб., 2008. – 249 с.

51. \*Ивановская Г.П. Структурно-семантические и социопрагматические характеристики императивных высказываний: комплексный сравнительно-сопоставительный анализ на материале русского, английского и французского языков: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.20) / Пятигор. гос. лингв. ун-т. – Пятигорск, 2005. - [б.с.]

52. \*Ивкина А.В. Семасиологические принципы отбора языкового материала при моделировании терминосистемы / А.В. Ивкина // Проблемы современной филологии и лингводидактики. – СПб., 2006. – С. 34-39.

53. \*Ивченко М.В. Лексико-семантическое поле концепта «волшебство» в русском, английском и французском сказочном дискурсе / М.В. Ивченко // Гуманитарные и социально-экономические науки. – 2007. - №3. – С. 197-201.

54. Инькова-Манзотти О.Ю. Коннекторы противопоставления во французском и русском языках: сопоставительное исследование / О.Ю. Инькова-Манзотти. – М.: Информэлектро, 2001. – 429 с.

Ш12=471.1

И747

819027

55. Ишмухаметова А.Х. О концептуальных метафорических корреляциях в семантике русских, английских, французских, немецких и испанских фразеологизмов / А.Х. Ишмухаметова // Вестн. Башкир. ун-та. – 2008. – Т.13, №3. – С. 568-570. Полный текст

56. Каика Н.Е. Словарь русско-французских фразеологических эквивалентов: ок. 16000 рус., более 23400 фр. фразеологизмов / Н.Е. Каика, Л.П. Кофанова. – Донецк: Юго-Восток, 2005. – 546 с.

Ш12=471.1

К172

83679-836983

57. \*Карапез М.В. Функционирование различных семантических типологических французских безличных конструкций в дискурсе и тексте / М.В.

Карапец // Образование. Наука. Инновации: Южное измерение. – 2012. – Т.22, №2. – С. 240.

58. \*Келейникова А.Г. К вопросу о построении предложений по принципу бытия и по принципу обладания в современном французском языке / А.Г. Келейникова // Вестн. Пятигор. гос. лингв. ун-та. – Пятигорск, 2007. - №3-4. - С. 119-120.

59. Клименко Л.В. Юридичні сентенції у французькій мові: семантико-стилістичний і прагматичний аспекти: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2002. – 20 с. ав41115

60. Ковтанюк М.Р. Зіставлення лексико-семантичних мікросистем із значенням «міцній» у французькій та англійській мовах: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2001. – 19 с. ав38298

61. Ковтанюк М.Р. Зіставлення лексико-семантичних мікросистем із значенням «міцній» у французькій та англійській мовах: дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / М.Р. Ковтанюк; Чернів. нац. ун-т. – Чернівці, 2000. – 243 с.

Ш12=432.1

К568

дис847

62. Ковтуненко И.В. Описание синтаксической семантики союза «и» в словарях и специальных научных исследованиях русского и французского языков / И.В. Ковтуненко // Вестн. Адыг. гос. ун-та. – 2012. - №3. – С. 117-123. – (Сер.: Филология и искусствоведение). Полный текст

63. Кокла С.В. Категория совместности в современном французском языке: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.05) / Моск. пед. гос. ун-т. – М., 2004. – 18 с.

64. Кокаева З.Р. Системное описание гендерной семантики фразеологических единиц французского и осетинского языков / З.Р. Кокаева // Современные проблемы науки и образование. – 2012. - №6. – С. 502.

Полный текст

65. Кононова М.Н. Эмотивный компонент значения как составляющая национально-культурного своеобразия фразеологических единиц сферы человеческих отношений (на материале французского языка) / П.Н. Кононова // Вестн. Нижегород. гос. лингв. ун-та. – 2010. - №12. – С. 53-60. Полный текст

66. \*Корягина М.В. ЛСГ «спортивная одежда» в современном французском языке / М.В. Корягина // Актуальные проблемы лингвистической культурологии. – М., 2006. – 4. – С. 75-79.

67. Кочурова Ю.Н. Интернациональная лексика в синхронии и диахронии (французский пласт) / Ю.Н. Кочурова // Вестн. Томского гос. ун-та. – 2011. - №342. – С. 15-19. Полный текст

68. \*Кравцов С.М. Синонимические отношения во фразеосемантическом поле «поведение человека» русского и французского языков / С.М. Кравцов // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та – СПб., 2008. – Вып. 2, ч.2. – С. 150-156. – (Сер. 9:Филология, востоковедение, журналистика).

69. \*Кравцов С.М. Структура фразеосемантического поля «поведение человека» в русском и французском языках / С.М. Кравцов // Изв. вузов Сев.-Кавказ. регион. – Ростов н/Д., 2008. - №4. – С. 128-133. – (Общественные науки).



70. \*Кряжева А.Л. Своеобразие паремиологии и фразеологии, отражающих понятие «дитя» в русском, английском и французском языках / А.Л. Кряжева // Актуальные проблемы теории и практики межкультурной коммуникации: сб. науч. тр. – М., 2008. – С. 54-57.

71. Кузнецов В.Г. Основные вехи истории Парижского лингвистического общества / В.Г. Кузнецов // Изв. Рос. АН. – М., 2009. – Т. 68, №1. – С. 55-62. – (Сер.: литературы и языка). Полный текст

72. Кузнецова И.Н. Сопоставительная грамматика французского и русского языков: учеб. пособие для студентов, обучающихся по специальностям направления «Лингвистика и межкультурная коммуникация» / И.Н. Кузнецова. – М.: Нестор Академик, 2009. – 271 с.

Ш12=471.1я73

К891

867638

73. Курашкина Н.А. Семантическое поле «звук» как репрезентация звукофферы в языке: (на материале английского, французского и русского языков) / Н.А. Курашкина // Вестн. Башкир.ун-та. – Уфа, 2007. - №3. – С. 78-80.

Полный текст

74. \*Кутьева М.В. Переносная семантика общеупотребительной лексики испанского языка в аспекте лингвокультурологии / М.В. Кутьева. – М.: Рос.ун-т дружбы народов, 2011. – 216 с. РГБ

75. Лабенко О.А. Орфографічні особливості омонімів сучасної французької мови: автореф. дис...канд. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2003. – 21 с. ав44076

76. \*Латышева Ю.А. Структура функционально-семантического поля предметной определенности/неопределенности и контекст в современном французском языке / Ю.А. Латышева // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. – М., 2007. - №2. – С. 39-48. – (Сер.: Лингвистика).

77. Лісова І.Г. Лексико-граматичні засоби вираження відносин часу у сучасній французькій мові: на матер. текстів офіційно-ділового стилю: автореф. дис...канд. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2001. – 24 с. ав38659

78. \*Михалев А.Б. Красные нити лексической семантики (гиперсемы РЕЗАТЬ и СЖИМАТЬ во французском языке) / А.Б. Михалев // Французский язык и межкультурная коммуникация. – Пятигорск, 2008. – С. 103-110.

79. Моисеева С.А. Особенности семантических модификаций во французском фразеологическом пространстве «характер человека» / С.А. Моисеева, И.А. Волошкина // Вестн. Башкир.ун-та. – Уфа, 2008. - №4. – С. 955-959. Полный текст

80. \*Моисеева С.А. Семантическое поле глаголов восприятия в западно-романских языках: монография / С.А. Моисеева. – Белгород: Изд-во БелГУ, 2006. – 248 с. РГБ

81. \*Морель Д.А. Многоуровневость структуры лексического значения: на материале наименований французского языка, соотносящихся с концептуальной сферой Nourriture: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.05) / Воронеж.гос. ун-т. – Воронеж, 2004. – [б.с.]. РГБ

82. Морєва Г.Г. Структурно-семантичний аналіз апроксиматорів сучасної французької мови (у зіставленні з українською): дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / Г.Г. Морєва; Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2000. – 233 с.

Ш12=471.1

М793

дис812

83. Мороз А.А. Концепт ШУТ в русской, английской и французской культурно-языковых традициях: (на материале романов Ф.М. Достоевского «Братья Карамазовы», Д. Голсуорси «Сага о Форсайтах» и А. Дюма «Графине де Монсоро»): дис...канд. филол. наук: (10.02.15) / А.А. Мороз; Нац. пед. ун-т. – К., 2010. – 232 с.

Ш1

М80

дис1664

84. Музейник І.В. Семантичні, прагматичні та структурні особливості висловлювань із запереченням заперечення: (на матеріалі сучасної французької мови): автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2003. – 19 с.

ав42761

85. \*Никитина М.Ю. Структурная организация лексико-фразеологического поля «недирективное движение»: (на материале французского языка) / М.Ю. Никитина // Scriptamanent. – Смоленск, 2007. – 14. – С. 30-36.

86. \*Нифанова Т.С. О схождениях и расхождениях в семантических системах английского, французского и русского языков: (на материале денотативно связанных дериватов) / Т.С. Нифанова // Научное наследие академика Ф.Ф. Фортунатова и современное языкознание. – Петрозаводск, 2004. – С. 163-169.

87. \*Нифанова Т.С. Сопоставительный анализ ситуативных свойств ветра (на материале английских, французских художественных контекстов с привлечением данных по русскому языку) / Т.С. Нифанова // Вопросы филологических наук. – М., 2004. - №6. – С. 92-95.

88. Нікуліна І.М. Субконтинуум інформатики й обчислювальної техніки у французькій, українській та російській мовах: дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / І.М. Нікуліна; Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2003. – 204 с.

Ш12=471.1

Н651

дис1030

89. Нікуліна І.М. Субконтинуум інформатики й обчислювальної техніки у французькій, українській та російській мовах: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2004. – 20 с.

ав44822

90. Осыка М.В. О вербализации концепта «мораль» в русской и французской топонимической фразеологии / М.В. Осыка, А.П. Седых // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2009. - №2. – С. 93-95. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).

Полный текст

91. Павлюк О.О. Категоризація негативних моральних якостей людини у французькій мовній картині світу: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. лінгв. ун-т. – К., 2003. – 20 с.

ав44828

92. Пальчевська О.С. Концепт шлях в англійській, французькій та українській мовах: лінгвокогнітивний та етнолінгвістичний ракурси: дис...канд..

філол. наук: (10.02.15) / О.С. Пальчевська; Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2006. – 228 с.

Ш1

П147

дис1217

93. Пархоменко М.М. Семантика некоторых фонемотипов в ономатопах русского, английского и французского языков / М.М. Пархоменко // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. – М., 2012. - №2. – С. 84-89. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

94. Петрина В.С. Сопоставительное изучение русского и французского фразеосемантического поля «спорт» / В.С. Петрина // Вестн. Моск. ун-та. – М., 2011. - №2. – С. 84-91. – (Сер. 22:Теория перевода). 4 ч/з

95. Піскозуб З.Ф. Семантичні та функціональні властивості абстрактних іменників французької мови: автореф. дис...канд. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2003. – 20 с. ав42950

96. Поліщук Н.П. Структура, семантика і прагматика пасивних конструкцій у сучасній французькій мові: автореф. дис...канд. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2000. – 16 с. ав35828

97. Полянчук О.Б. Закономерности семантических изменений при развитии многозначности французских композитов / О.Б. Полянчук // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2010. – Вып.2. – С. 40-45. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст

98. Полянчук О.Б. Композиционные особенности французских агентивных имен, развивающих полисемию / О.Б. Полянчук // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2011. - №1. – С. 32-36. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст

99. \*Порохницкая Л.В. Концептуальные метафора и метонимия как основа сопоставления эвфемизмов разных языков (на материале французского, испанского и итальянского языков) / Л.В. Порохницкая // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – М., 2012. - №643. – С. 120-128.

100. Привалова Е.А. Функционально-семантическое поле персональности в построчном варианте национального языка: (на примере французского просторечия в Квебеке): автореф. дис...канд. філол. наук: (10.02.05) / Воронеж. гос. ун-т. – Воронеж, 2008. – 19 с.

101. Растье Ф. Интерпретирующая семантика / Ф. Растье. – Н. Новгород: Деком, 2001. – 367 с.

Ш1

Р245

821188

102. \*Разлогова Е.Э. Логико-когнитивные и стилистические аспекты семантики модальных слов / Е.Э. Разлогова. – М., 2004. – 199 с.

103. Ретинская Т.И. Лексико-семантические категории французских профессиональных аргю / Т.И. Ретинская // Филологические науки. – М., 2011. - №6. – С. 46-56. 4 ч/з

104. Семів А.Р. Структурні та семантико-стилістичні особливості лексики аргю у сучасній французькій мові: на матеріалі мови преси: автореф. дис...канд. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2001. – 20 с. ав38652

105. Симонець М. Семантична характеристика назв харчових продуктів у французькій та українських мовах / М. Симонець //Сучасні проблеми та

перспективи досліджень романських і германських мов і література: матеріали IV міжвуз. конф. молодих учених: (1-3 лют. 2006 р.). – Донецьк, 2006. – С. 49-53.

Ш12=47

С916

106. \*Синельникова И.И. Семантические интенсификаторы выражения эмоциональных состояний во французской эмотивной фразеологии / И.И. Синельникова // Филологические науки: вопросы теории и практики. – Тамбов, 2008. - №2(2). – С. 116-118.

107. \*Синельников Ю.Г. Образная основа характерологических фемининных фразеологизмов французского арго: (на материале фразеологической группы «внешний облик человека») / Ю.Г. Синельников, С.А. Андросова // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2009. - №4. – С. 49-56. – (Сер.: Лингвистика).

108. \*Скоробогатова Т.И. Культурный фон французских фразеологизмов, содержащих имена святых / Т.И. Скоробогатова, О.Ю. Суралева // Филологический вестн. Рост.гос. ун-та. – Ростов н/Д, 2006. - №3. – С. 30-33.

109. Смирнова Н.В. Актантно-предикатные отношения в семантике телескопных лексических единиц (на материале французского языка) / Н.В. Смирнова, Д.В. Спиридонов // Гуманитарные исследования в Восточной Сибири и на Дальнем Востоке. – 2012. – Т. 18, №2. – С. 5-11. Полный текст

110. Стародубцева О.А. Лексико-семантические засоби кінетичної характеристики персонажа: (на матеріалі французького роману ХХ ст.) : автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2002. – 21 с. ав40417

111. Суровцева С.И. Проявление антонимических отношений у фразеологических темпоральных предлогов (на материале русского и французского языков) / С.И. Суровцева // Вестн. Челяб. гос. ун-та. – Челябинск, 2013. - №1. – С. 272-275. Полный текст

112. \*Тер-Авакян С.Г. Предложное выражение семантической общности знаменательных слов / С.Г. Тер-Авакян // Язык и текст. – Пятигорск, 2006. – С. 103-117.

113. \*Толстоус Н.В. Семантическая характеристика гомеотелевта: (на материале французской поэзии XX века) / Н.В. Толстоус // Изв. Рос.гос. пед. ун-та. – СПб., 2009. - №97. – С. 225-231. – (Сер.: Общественные и гуманитарные науки).

114. Тришкіна-Аудіа Т.В. Структура, семантика і прагматика окличних речень у сучасній французькій мові: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2001. – 20 с. ав38141

115. Тутова Е.В. Использование французских лексико-семантических единиц в англоязычных журналах как отражение процесса переключения кода / Е.В. Тутова // Журналистика и наука: подготовка и реализация научно-образовательных программ для ученых и журналистов. – М., 2011. – С. 243-247.

116. \*Федюк П.С. К вопросу о расширении ряда эврисемичных глаголов французского языка / П.С. Федюк // Актуальные проблемы романо-германских и восточных языков. – М., 2009. – С. 118-119.

117. \*Хамидулин А.А. Семантическая омонимия. Проблема разграничения омонимии и полисемии / А.А. Хамидулин // Науч. тр. Моск. пед. гос. ун-та. – М., 2005. – С. 464-467.
118. \*Хомяков Е.А. Тематические группы студенческого жаргона: (на материале русского и французского языков) / Е.А. Хомяков // Изв. Рос.гос. пед. ун-та. – СПб., 2008. - №29. – С. 330-334.
119. \*Хуболова Л.Б. Семантическая концептосфера имени во французской и русской языковой картине мира / Л.Б. Хуболова // Язык и текст. – Пятигорск, 2006. – С. 144-146.
120. \*Чекалина Е.М. Французская лексикология: между филологией и лингвистикой / Е.М. Чекалина // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. – СПб., 2006. – Вып. 3. – С. 33-39. – (Сер. 9:Филология, востоковедение, журналистика).
121. Чехоева З.Ц. К вопросу об эволюции языковых средств выражения категории количества (на материале современного французского языка) / З.Ц. Чехоева, С.И. Кайтукова // Вестн. Северо-Осетин. гос. ун-та. – 2009. - №1. – С. 25-27. Полный текст
122. \*Шамарина Н.С. Соотносительная функция ялов со значением отождествления в современном французском языке / Н.С. Шамарина // ОНС: общественные науки и современность. – М., 2005. - №2. – С. 109-120.
123. Шамсутдинова А.Р. Прилагательные с аспектуальной семантикой во вторичной функции обстоятельства во французском языке / А.Р. Шамсутдинова // Вестн. Чуваш.ун-та. – 2007. - №1. – С. 301-304. Полный текст
124. Шахбанова А.Р. Общая характеристика межъязыкового фразеологического пространства семемы «глаз» в лезгинском, русском и французском языках / А.Р. Шахбанова // Изв. Дагестан.гос. пед. ун-та. – 2010. - №2010-3. – С. 110—113. – (Сер.: Общественные и гуманитарные науки). Полный текст
125. Шашева С.А. Национальные и социокультурные особенности наименований цвета в разносистемных языках: русском, английском, французском и адыгейском (на примерах фразеологических единиц, содержащих в своей семантике элемент цветообозначения) / С.А. Шашева // Вестн. Майкоп.гос. технол. ун-та. – Майкоп, 2009. – «1. – С. 145-149. Полный текст
126. Шемякіна Н.В. Авторська репрезентація у мові сучасної французької преси (структурно-семантичний та комунікативно-прагматичний аспект): автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. держ. лінгв. ун-т. – К., 2000. – 18 с. ав37182
127. \*Шлапаков О.М. Речевой жанр «поздравление»: коммуникативно-прагматические и структурно-семантические особенности: дис...канд. филол. наук: (10.02.15) / О.С. Шлапаков; Горлов.гос. пед. ин-т. – Донецк, 2011. – 289 с.
- 128.\*Шомахова Т.М. Структурно-семантическая парадигма имени, представленного в языке словом «голова»: (на материале французского, русского и кабардино-черкесского языков) / Т.М. Шомахова // Вестн. Пятигор.гос. лингв. ун-та. – Пятигорск, 2004. - №2/3. – С. 69-71.
129. Щербо П.А. Семантическое развитие вербализованного понятия «возраст» в английском, французском и русском языках / П.А. Щербо // Вестн.

## СЕМАНТИКА ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА.

130. Алимова М.В. Аспектуальные характеристики испанского глагола в теории функциональной грамматики / М.В. Алимова // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2010. - №4. – С. 56-60. – (Сер.: Вопросы образования.Языки и специальность). Полный текст

131. Ануфриев А.А. Семантические особенности испанского предиката зрения в качестве пропозициональной установки / А.А. Ануфриев // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. – М., 2010. - №4. – С. 141-145. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

132. Бережных Е.Ю. Лингвоцветовая картина мира как часть языковой картины мира (на материале испанского и русского языков) / Е.Ю. Бережных // Вестн. Чуваш.ун-та. – 2008. - №4. – С. 184-187. Полный текст

133. Бережных Е.Ю. Словообразовательная омонимия в словах со значением цвета (на материале русского и испанского языков) / Е.Ю. Бережных // Вестн. Нижегород. ун-та. – 2009. - №6-2. – С. 192-195. Полный текст

134. Булгакова Ю.С. Сопоставительный анализ семантики глагольных фразеологических единиц, номинирующих эмоции переживание, страдание, огорчение, горе (на материале русского и испанского языков) / Ю.С. Булгакова // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. – М., 2010. - №4. – С. 86-91. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

135. Бурак М.С. Устойчивые сочетания с глаголом HACER в испанском и FARE в итальянском языках в структурном и семантическом аспектах / М.С. Бурак // Изв. Санкт-Петерб. ун-та экономики и финансов. – СПб., 2010. - №2. – С. 85-87. Полный текст

136. \*Вардазарян А.В. Когнитивно-культурологический аспект фразеологических единиц фразеосемантического поля «еда» в испанском, португальском и французском языках / А.В. Вардазарян // Вестн.Моск. гос. лингв. ун-та. – М., 2011. - №616. – С. 83-104.

137. Власенко М.С. Комуникативно-прагматичний аспект іспанського законодавчого тексту: автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.05) / Київ. нац. ун-т. – К., 2001. – 20 с. ав39809

138. Вотякова И.А. Сопоставительный анализ прилагательных полезный и вредный при выражении утилитарной оценки в русском языке и их перевод на испанский язык / И.А. Вотякова, Э.Ф. КероХервилья // Вестн.Моск. ун-та. – М., 2012. - №4. – С. 114-129. – (Сер. 19:Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст

139. Горбова Е.В. Акциональная характеристика испанских глаголов, частно реализуемых в перфективно-имперфективных формах / Е.В. Горбова // Вопросы языкознания. – 2009. - №3. – С. 50-71. Полный текст

140. Горбова Е.В. Испанский и английский прогрессив: к вопросу о идиоэтничности граммы / Е.В. Горбова // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. –М., 2010. - №4. – С. 91-101. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

141. Давидян З.О. Семантика цветообозначения BLEU/AZUL во французском и испанском языках (универсальное и национальное) / З.О. Давидян // Вестн. Волгоград.гос. ун-та. – Волгоград, 2009. - №1. – С. 185-188. – (Сер. 2:Языкознание). Полный текст
142. Денисова А.П. Испанские и русские высказывания в императивной форме: семантика и прагматика / А.П. Денисова // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2003. - №1. – С. 120-127. – (Сер.: Русский и иностранные языки и методика их преподавания). Полный текст
143. Денисова А.П. Когнитивный анализ переносного употребления названий ночных птиц в испанском языке / А.П. Денисов, М.В. Кутьева // Иностранные языки в шк. – 2010. - №1. – С. 69-78. Полный текст
144. Денисова А.П. Противоречивость коннотативного потенциала орнитонима PALOM/ГОЛУБЬ в испанском и русском языках / А.П. Денисова, М.В. Кутьева // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2010. - №4. – С. 36-48. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст
145. Друзина Н.В. Глагол «быть» в структуре функционально-семантического поля качественности (на материале языков различных групп) / Н.В. Друзина // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2004. - №6. – С. 43-51. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст
146. Дурова Е.Н. Лексическое наполнение субъективной позиции предложений со значением процессуального состояния субъекта в русском и испанском языках / Е.Н. Дурова // Нац. вестн. Воронеж. гос. архит.-строит. ун-та. – Воронеж, 2011. - №15. – С. 94-105. – (Сер.: Современные лингвистические и методико-дидактические исследования). Полный текст
147. Заворотичева Н.С. Инвективные лексические единицы общего характера (на материале пиренейского национального варианта испанского языка и американского национального варианта английского языка) / Н.С. Заворотичева // Филологические науки: вопросы теории и практики. – 2010. - №2. – С. 54-56. Полный текст
148. Заворотичева Н.С. Инвективные обозначения недостатков умственного развития / Н.С. Заворотичева // Вестн. Ун-та Рос.акад. образование. – 2010. - №3. – С. 35-37. Полный текст
149. Заворотичева Н.С. Инвективные обозначения отрицательных черт характера и социальных моделей поведения в испанском и американском лингвокультурном сообществе / Н.С. Заворотичева // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2008. - №3. – С. 69-74. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст
150. Заворотичева Н. Пути формирования инвективной лексики (на материале пиренейского национального варианта испанского языка и американского национального варианта английского языка) / Н. Заворотичева // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2010. - №3. – С. 30-37. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст
151. Зененко Н.В. Понятие категории модальности в структуре языка / Н.В. Зененко // Науч.-информ. журн. Армия и общество. – 2009. - №1. – С. 106-112. Полный текст

152. Зыкова С.А. Способы выражения доминирующей маскулинности в лексическом фонде испанского языка / С.А. Зыкова // Вестн. Том. гос. ун-та. – Томск, 2009. - №318. – С. 25-28. Полный текст
153. Зыкова С.А. Способы реализации концепта «мужественность» в испаноязыной культуре / С.А. Зыкова // Вестн. Челяб. гос. ун-та. – Челябинск, 2008. - №3. – С. 53-57. Полный текст
154. Иванова А.В. Местоименные конструкции с семантикой посессивности в испанском и каталанском языках / А.В. Иванова // Изв. Рос. гос. пед. ун-та. – 2012. - №152. – С. 93-97. Полный текст
155. Ивкина Е.Н. Типологический аспект временной референции (на материале русского и испанского языков) / Е.Н. Ивкина // Вестн. Иркут. гос. лингв. ун-та. – Иркутск, 2009. - №2. – С. 21-28. Полный текст
156. \*Исаева Е.Ф. «Говорящие» имена в структуре художественного текста (на примере рассказов испанских авторов) / Е.Ф. Исаева // Вопросы филологических наук. – 2010. - №6. – С. 115-117.
157. Исаева Е.Ф. Прозвищная номинация в художественном тексте (на примере рассказов испанских авторов) / Е.Ф. Исаева // Вестн. Ун-та Рос. акад. образования. – 2010. - №4. – С. 30-33. Полный текст
158. \*Киреева К.О. Национальная специфика семантики наименований профессий и должностей в сфере образования: на материале русского и испанского языков: автореф. дис... канд. филол. наук: (10.02.19) / Воронеж. гос. ун-т. – Воронеж, 2010. – [б.с.] РГБ
159. Ишмухаметова А.Х. О концептуальных метафорических корреляциях в семантике русских, английских, французских, немецких и испанских фразеологизмов / А.Х. Ишмухаметова // Вестн. Башкир. ун-та. – 2008. – Т.13, №3. – С. 568-570. Полный текст
160. \*Кононова П.Н. Способы семантической интерпретации номинации человеческих отношений: (на материале фразеологических единиц французского языка) / П.Н. Кононова // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. – М., 2011. - №3. – С. 224-228. – (Сер.: Лингвистика).
161. Корнева В.В. О валентности испанских дейктических наречий / В.В. Корнева // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2005. - №1. – С. 18-23. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст
162. Корнева В.В. Основные подходы к изучению наречий пространственной семантики (на материале испанского языка) / В.В. Корнева // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2007. - №2-1. – С. 193-199. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст
163. Корнева В.В. Семантические доминанты испанской картины мира в структуре многозначного слова / В.В. Корнева // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2011. - №1. – С. 37-41. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация). Полный текст
164. Котцова Е.Е. Гипонимические связи глаголов в общеупотребительной и специальной лексике / Е.Е. Котцова // Вестн. Северного (Арктического) федерального ун-та. – 2009. - №1. – С. 89-96. – (Сер.: Гуманитарные и социальные науки). Полный текст



165. Котюрова М.П. Функционирование субконцепта «фиолетовый цвет» в художественном тексте / М.П. Котюрова, К.В. Дмитриева // Глобальный научный потенциал. – 2012. - №18. – С. 153-157. Полный текст
166. Курчаткина Н.Н. Об изменениях в структуре и семантике идиом испанского языка (на материале пиренейского национального варианта) / Н.Н. Курчаткина // Вестн. Моск. гос. лингв. ун-та. – М., 2012. - №643. – С. 66-73. Полный текст
167. Кутьева М.В. Контекстная семантика флористических номинаций в испаноязычных художественных текстах / М.В. Кутьева // Иностранные языки в шк. – 2011. - №2. – С. 52-58. Полный текст
168. Кутьева М.В. Сопоставление испанских и русских идиом с компонентом-соматизмом как путь выявления мировоззренческих различий / М.В. Кутьева // Иностранные языки в шк. – 2010. - №4. – С. 58-64. Полный текст
169. Лазарева О.В. Грамматическая форма и семантика числа в наименованиях одежды и аксессуаров в испанском и русском языках / О.В. Лазарева // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2010. - №2. – С. 11-19. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст
170. \*Лазарева О.В. Категориальная семантика количественности в русском и испанском языках: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.20) / Рос.ун-т дружбы народов. – М., 2010. – [б.с.] РГБ
171. Лопатюк М.В. Соотнесенность эксплицитных и имплицитных способов выражения модального значения возможности в романе Ф.М. Достоевского «Преступление и наказание» и в его испанском переводе / М.В. Лопатюк // Вестн. Волгоград.гос. ун-та. – Волгоград, 2009. - №1. – С. 135-139. – (Сер. 2:Языкознание). Полный текст
172. Мед Н.Г. Компрессия в оценочной фразеологии (на материале испанской разговорной речи) / Н.Г. Мед // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. – СПб., 2008. - №1-11. – С. 159-161. – (Сер. 9: Филология. Востоковедение. Журналистика). Полный текст
173. Мед Н.Г. Оценочная фразеологическая моделируемость в типологическом плане (на материале испанского языка) / Н.Г. Мед // Изв. Рос.гос. пед. ун-та. – 2008. - №78. – С. 131-136. Полный текст
174. Мед Н.Г. Эксплицитные оценочные фразеологизмы в испанской разговорной речи / Н.Г. Мед // // Вестн. Санкт-Петерб. ун-та. – СПб., 2008. - №1-11. – С. 159-161. – (Сер. 9: Филология. Востоковедение. Журналистика). Полный текст
175. Морозова А.А. Концептуальный анализ структуры лексико-семантического уровня объективации концепта «мужественность» в испанском языке / А.А. Морозова // Вестн. Челяб. гос. ун-та. – Челябинск. – 2010. - №22. – С. 82-88. Полный текст
176. Носенко Е.А. Семантическое поле эмоционального отношения в испанском языке / Е.А. Носенко // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2005. - №7. – С. 60-68. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

177. Овчинникова Е.А. Социальный статус личности в испанской пространственной оппозиции «верх – низ» / Е.А. Овчинникова // Вестн. Череповец. гос. ун-та. – Череповец, 2012. – Т.2, №39-2. – С. 120-123.

Полный текст

178. Охрицкая Н.М. Лингвокультурологический аспект цветоименований испанских фразеологизмах / Н.М. Охрицкая // Вестн. Челяб. гос. ун-та. – Челябинск, 2010. - №29. – С. 115.

Полный текст

179. Пенталь Д.В. Время как рефлексия пространства (на примере концепта «Суточное время» в испанском языке) / Д.В. Пенталь // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2008. - №1. – С. 98-102. – (Сер.: Филология. Журналистика).

Полный текст

180. Пенталь Д.В. Кратковременность как элемент языковой картины времени испанского языка (на примере MOMENTO и INSTANTE) / Д.В. Пенталь // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2007. - №2-2. – С. 61-65. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).

Полный текст

181. Писанова Т.В. Гастрономический тезаурус испанского языка: систематизация ценностных представлений о мире / Т.В. Писанова // Вестн. Иркут. гос. лингв. ун-та. – Иркутск, 2011. - №1. – С. 132-141.

Полный текст

182. Помірко Р. Аспекти семантичної категоризації демінутивних суфіксальних похідних в іспанській мові / Р. Помірко // Іноземна філологія. –Л., 2005. – Вип. 115. – С. 308.

ШО

1672

865315

183. Попов О.В. Концепт «любовь» в эмоциосфере сборника рассказов К.Х. Селы «Сноп сказок без любви» / О.В. Попов // Вестн. Воронеж. гос. ун-та. – Воронеж, 2008. - №2. – С. 27-30. – (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).

Полный текст

184. \*Рогулина Е.Э. Национально-культурная семантика цвета в испанской фразеологии: автореф. дис... канд. филол. наук. - М., 2006. – [б.с.]

185. Румянцева Е.И. Структурно-семантическая и лингвокультурологическая специфика заголовков коротких современных рассказов / Е.И. Румянцева // Вестн. Моск. ун-та. – М., 2012. - №3. – С. 112-117. – (Сер. 19: Лингвистика и межкультурная коммуникация).

Полный текст

186. Рыбаков М.А. Интерфиксы как показатели фузионной тенденции / М.А. Рыбаков // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. – М., 2002. - №3. – С. 23-29. – (Сер.: Лингвистика).

Полный текст

187. Селезнева С.Ю. Концептуальный и лингвокультурный аспект в описании внешности персонажа художественного произведения: обзор / С.Ю. Селезнева // Социальные и гуманитарные науки: отечественная и зарубежная литература: реферативный журн. – М., 2001. - №3. – С. 151-166. – (Сер. 6: Языкознание).

СБО

188. Семенова К.П. Глагольные категории и проблемы организации текста. Сопоставительное описание славянских и романских языков / К.П. Семенова // Вопросы языкознания. – 2012. - №1. – С. 126-131.

Полный текст

189. Серегина С.Е. Особенности функционирования семантических классов глаголов в публицистическом тексте (на материале испанского языка) /

С. Е. Серегина // Актуальные проблемы гуманитарных и естественных наук. – 2010. - №11. – С. 187-189.

Полный текст

190. Серова И.Г. Семантика, прагматика и семиотика языковой категории рода / И.Г. Серова // Вестн. Тамбов.ун-та. – Тамбов, 2005. - №4. – С. 129-136. – (Сер.: Гуманитарные науки).

Полный текст

191. Сичинаева Д.В. R. Aranovich (ed.) splitAuxiliarysystems. Amsterdam: Benjamins (Typologicalstudiesinlanguage, 69). – 2007. – VII. – 227 p. / Д.В. Сичинаева // Вопросыязыкознания. – 2010. - №1. – С. 126-133. Полный текст

192. Старовойтова Е.О. Структурно-семантические особенности антонимосинонимических блоков в русском и испанском языках / Е.О. Старовойтова // Изв. Волгоград.гос. пед. ун-та. – Волгоград, 2011. – Т.64, №10. – С. 35-38.

Полный текст

193. \*Сытнов Н.П. Семиотико-семантическая природа испанских служебно-знаменательных глаголов Ser, Estar, Haber, Teber: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.05) / Рос.гос. пед. ун-т. – СПб., 2002. – [б.с.] РГБ

194. Фирсова Н.М. К проблеме национально-культурной семантики лексических средств межвариантной национально-культурной специфики языковых единиц в испанском языке / Н.М. Фирсова // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2003. - №4. – С. 33-37. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

195. Фирсова Н.М. О межвариантной сопоставительной фразеологии в испанском языке / Н.М. Фирсова // Филологические науки. – 2011. - №1. – С. 34-42. Полный текст

196. Хервилья А.К. Анализ дериватов, выражающих значение небольшого количества действия с помощью приставки при- в русском языке и их перевод на испанский / А.К. Хервилья, Э.К. Хервилья // Вестн. Удмуртского ун-та. – 2008. - №5-3. – С. 181-192. Полный текст

197. Чеснокова О.С. Концепт «смерть» в мексиканском национальном варианте испанского языка и культуре Мексики / О.С. Чеснокова // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2004. - №6. – С. 106-112. – (Сер.: Лингвистика).

Полный текст

198. Чеснокова О.С. Термины родства «padre», «madre» в мексиканском национальном варианте испанского языка: семантический когнитивный и дискурсивный аспекты / О.С. Чеснокова // Вестн. Рос.ун-та дружбы народов. – М., 2006. - №8. – С. 86-97. – (Сер.: Лингвистика). Полный текст

199. \*Яковлева С.А. Динамика лексических значений полисемичныхнауатлизмов в культурной речи г. Мехико: XX век: дис...канд. филол. наук: (10.02.20) / С.А. Яковлева. – М., 2005. – [б.с.] РГБ

200. Яковлева Е.В. Референтное и нереферентное употребление указательных местоимений в испанском языке / Е.В. Яковлева // Вестн. Томск.гос. пед. ун-та. – Томск, 2012. - №1. – С. 152-156. Полный текст

## СЛОВАРИ, УЧЕБНИКИ И УЧЕБНЫЕ ПОСОБИЯ.

201. Алпатов В.М. История лингвистических учений: учеб.пособие / В.М. Алпатов. – М.: Яз.славян. культуры, 2001. – 367 с.  
Ш1я73  
А516 821229
202. Белик Э.В. Современный испанско-русский русско-испанский словарь: 42000 сл. и выражений / Э.В. Белик. – Донецк: БАО, 2004. – 512 с.  
Ш12=472.1  
Б432 845667
203. Богородицкий В.А. Введение в изучение современных романских и германских языков: пособие по сравнит.языкознанию / В.А. Богородицкий. – М.: Лабиринт, 2003. – 191 с.  
Ш12=47я73  
Б745 848174
204. Большой русско-французский словарь: 2000 000 слов и словосочетаний / Л.В. Щерба, М.И. Матусевич, С.А. Никитин и др. – М.: Рус.яз. Медиа, 2004. – XI. - 560 с.  
Ш12=471.1  
Б799 835837
205. Борисенко И.И. Грамматика испанской разговорной речи с упражнениями: учеб.пособие для студентов по лингв. специальностям / И.И. Борисенко. – М.: Высш. шк., 2003. – 240 с.  
Ш12=472.1я73  
Б825 835713
206. Бурляй С.А. Французский язык. Устный перевод. Переводческая запись / С.А. Бурляй. – М.: Р. Валент, 2005. – 159 с.  
Ш12=471.1я73  
Б915 853412
207. Введение во французскую филологию: учеб.пособие по специальностям направления «Лингвистика и межкультурная коммуникация» / сост.: В.Н. Бурчинский. – М.: АСТ: Восток-Запад, 2006. – 255 с.  
Ш12=471.1я73  
В24 845836
208. Виза в Испанию [Звукозапись]: Аудиокурс испанского яз. – М.: Дельта Паблшин, 2005. – 1 аудио кассета.  
Ш12=472.1я78  
В428 ми412
209. Виноградов В.С. Грамматика испанского языка: практический курс: учебник для студентов ин-тов иностр. яз. / В.С Виноградов. – М.: КДУ, 2008. – 430 с.  
Ш12=472.1я73  
В493 858635

210. Виноградов В.С. Лексикология испанского языка: учебник для студентов специальности «Лингвистика и межкультурная коммуникация» / В.С. Виноградов. – М.: Высш. шк., 2003. – 244 с.  
Ш12=472.1я73  
В493 828487
211. Виноградов В.С. Сборник упражнений по грамматике испанского языка: учеб.пособие для студентов вузов / В.С. Виноградов. – М.: Кн. дом «Университет», 2008. – 379 с.  
Ш12=472.1я73  
В493 858692
212. Гонсалес-Фернандес А. Самоучитель испанского языка: учеб.пособие / А. Гонсалес-Фернандес, Н.М. Шидловская, А.В. Дементьев. – М.: Высш. шк., 2002. – 318 с.  
Ш12=472.1я78  
Г654 829930
213. Григорьев В.П. История испанского языка: учеб. пособие для студентов ин-тов иностр. яз. / В.П. Григорьев. – М.: УРСС: Едиториал УРСС, 2004. – 174 с.  
Ш12=472.1я73  
Г834 837008
214. Демина Н.С. Повседневный испанский в ситуации общения : интенсивный курс учеб.пособие / Н.С. Демина. – М.: Диск-ТМ, 2004. – 340 с.  
Ш12=472.1я78  
Д306 835637
215. Дышлевая И.А. Испанский язык: (домашнее чтение) / И.А. Дышлевая. – СПб.: Союз, 2004. – 276 с.  
Ш12=472.1я73  
Д919 835642
216. Дышлевая И.А. Курс испанского языка для продолжающих / И.А. Дышлевая. – СПб.: Союз, 2003. – 448 с.  
Ш12=472.1я73  
Д919 828484
217. Жиро Р. Французско-русский и русско-французский словарь бизнесмена: ок. 27000 словарных единиц / Р. Жиро. – М.: РУССО, 2006. – 753 с.  
У21я21  
Ж736 845495
218. Журбенко Г.Е. Французский язык для юристов: учеб. пособие / Г.Е. Журбенко. – М.: Городец, 2004. – 222 с.  
Ш12=471.1я73  
Ж914 831615
219. Иванова Л.Т. Испанско-русский словарь: 45000 слов и около 65000 словосочетаний / Л.Т. – Ростов н/Д: Феникс; М.: Цитадель-трейд, 2007. – 574 с.  
Ш12=472.1  
И209 869416

220. Испанский язык: базовый курс с 3 аудио CD. – М.: Живой язык, 2002. – 185 с. + 3 электрон.опт. диска (CD-ROM).  
Ш12=472.1я78  
И88 835638
221. Испанский язык в диалогах [Звукозапись]: пособие / Г. Нуждин, Палома Мартик Лора-Тамайо, Инмакулада Сориано Гарсия, Кармен Марин Эстремера. – М.: Айрис пресс, 2003. – 1 аудио кассета.  
Ш12=472.1я73  
И88 ми240
222. Испанский язык в диалогах: пособие / Г. Нуждин, Палома Мартик Лора-Тамайо, Инмакулада Сориано Гарсия, Кармен Марин Эстремера. – М.: Айрис пресс, 2003. – 131 с.  
Ш12=472.1я73  
И88 837012
223. Испанский разговорник и словарь. – М.: Живой язык, 2004. – 224 с. + 1 аудио кассета.  
Ш12=472.1  
И88 834861
224. Испанско-русский внешнеэкономический словарь / сост.: Б.Я. Сидорин. – М.: ГИС, 2004. – 221 с.  
У5я21  
И88 835809
225. Испано-русский и русско-испанский словарь [Электронный ресурс]: более 300000 сл. – К.: МедиаЛингва, 2005. – 1 электрон.опт. диск (CD-ROM).  
Ш12=472.1  
И88 ми386
226. Испанско-русский, русско-испанский универсальный словарь с грамматическим приложение: (24000 слов) / сост.: Н.А. Ладомирский, А.В. Иванов. – М.: Вече, 2004. – 688 с.  
Ш12=472.1  
И88 835839
227. Испано-русский, русско-испанский универсальный словарь с грамматическим приложением: 24000 слов / сост.: Н.А. Ладомирский, А.В. Иванов. – М.: Вече, 2003. – 687 с.  
Ш12=472.1  
И88 828489
228. Испанско-русский словарь. Латинская Америка: более 50000 слов и словосочетаний / А.С. Волкова, В.В. Дубин, Б.П. Енин и др. . – М.: Рус. яз. Медиа, 2004. – XX1. – 609 с.  
Ш12=472.1  
И88 835835
229. Испанско-русский юридический словарь / сост.: Е.Р. Шубина, Т.А. Алексеева. – СПб.: Юрид. центр пресс, 2003. – 483 с.  
Х.я21  
И88 828499

230. Комарова Ж.Т. Испанский для всех: учеб.пособие / Ж.Т. Комарова. – М.: Менеджер, 2010. – 463 с.  
Ш12=472.1я73  
К63 870798
231. Комарова Ж.Т. Испанский для всех: учеб.пособие / Ж.Т. Комарова. – М.: Менеджер, 2004. – 463 с.  
Ш12=472.1я73  
К63 829062
232. Канонич С.И. Справочник по грамматике испанского языка / С.И. Канонич. – М.: Книжный дом «Либроком», 2009. – 190 с.  
Ш12=472.1я2  
К197 867116
233. Кириленко К.І. Теорія і практика перекладу: (французька мова): навч. посібник / К.І. Кириленко, В.І. Сухаревська. – Вінниця: Нова кн., 2003. – 148 с.  
Ш12=471.1я73  
К431 826707
234. Киселев А.В. 20 устных тем по испанскому языку / А.В. Киселев. – СПб.: Каро, 2004. – 159 с.  
Ш12=472.1я72  
К44 829154
235. Киселев А.В. Испания. География и история: пособие для учащихся гимназий и шк. с углубл. изучением исп. яз. / А.В. Киселев. – СПб.: Каро, 2002. – 269 с.  
Ш12=472.1я72  
К44 б/н12781
236. Киселев А.В. Русские пословицы и поговорки и их испанские аналоги: более 1000 рус.и исп. пословиц и поговорок / А.В. Киселев. – СПб.: Каро, 2004. – 251 с.  
Ш12=411.2  
К44 836994
237. Козлов А.А. Деловая переписка и испанском языке / А.А. Козлов. – М.: Менеджер, 2002. – 175 с.  
Ш12=472.1  
К592 825369
- 238.Крючков Г.Г. Французька мова: початковий курс: підручник для студ. ВНЗ / Г.Г. Крючков. – К.: Вища шк., 2009. – 367 с.  
Ш12=471.1я73  
К858 868443
239. Кузнецова Л.П. Согласовательное наклонение: практикум по грамматике испан. яз. / Л.П. Кузнецова. – СПб.: Каро, 2004. – 267 с.  
Ш12=472.1я72  
К891 835654
240. Лалова Т.И. Французский язык: учеб. пособие для студентов вузов / Т.И. Лалова. – М.: Форум: Инфра-М, 2005. – 336 с.  
Ш12=471.1я73  
Л204 835689

241. Лободанов А.П. Грамматические трудности французского языка: краткий словарь употребления предлогов / А.П. Лободанов. – М.: Астрель: АСТ, 2005. – 159 с.  
Ш12=471.1  
Л683 837179
242. Лопатникова Н.Н. Лексикология современного французского языка: учебник для студентов вузов / Н.Н. Лопатникова, Н.А. Мовшович. – М.: Высш. шк., 2001. – 247 с.  
Ш12=471.1я73  
Л771 818678
243. Мурадова Л.А. Малый французско-русский фразеологический словарь: более 15000 фразеологических единиц и выражений / Л.А. Мурадова. – М.: Дрофа: Рус.яз. Медиа, 2009. – 665 с.  
Ш12=471.1  
М91 867145
244. Милорадович Ж.М. Французско-русский, русско-французский словарь: слова и их грамMAT. формы / Ж.М. Милорадович. – М.: Вече, 2000. – 740 с.  
Ш12=471.1  
М606 813062
245. Михайлова О.Г. Лінгвокраїнознавство франкомовних країн: посібник для студ. ВНЗ / О.Г. Михайлова, Н.В. Шмиголь. – Вінниця: Нова книга, 2009. – 213 с.  
Ш12=471.1я73  
М69 869001
246. Моралес Хосе Вера. Самоучитель испанского языка: практический курс: учеб.пособие / Хосе Вера Моралес. – К.: Методика, 2002. – 302 с.  
Ш12=472.1я78  
М79 834731
247. Найденова Н.С. Терминологический словарь по банковскому делу и финансам: на 4-х языках: русско-французско-испанский: около 15000 терминов и терминологических словосочетаний / Н.С. Найденова. – М.: Академкнига, 2005. – 573 с.  
У26я2  
Н203 845479
248. Никитина С.А. Французский язык: практический курс: учебник для студентов вузов / С.А. Никитина. – М.: Дрофа, 2005. – 287 с.  
Ш12=471.1я73  
Н624 853414
249. Новейший французско-русский, русско-французский словарь: 90000 слов / сост.: Н.Т. Безвесельная, Т.А. Данченко. – Харьков: Харьк. кн. ф-ка им. М.В. Фрунзе, 2009. – 831 с.  
Ш12=471.1  
Н727 875544



250. Новейший французско-русский, русско-французский словарь: 90000 слов / сост.: Н.Т. Безвесельная, Т.А. Данченко. – Харьков: Харьк. кн. ф-ка им. М.В. Фрунзе, 2007. – 831 с.  
Ш12=471.1  
Н727 857181
251. Нуждин Г.А. Espansenvivo: курс современного испанского языка для продолжающих: с ключами: учебник / Г.А. Нуждин, П. Мартин, Лора-Таймо, К. Марин Эстремера. – М.: АЙРИС-пресс, 2009. – 367 с.  
Ш12=472.1я73  
Н88 873141
252. Нуждин Г.А. Тесты по испанскому языку: Вводный тест. Правила. Финальный тест: пособие / Г.А. Нуждин, М.И. Кипнис, А.И. Комарова. – М.: АЙРИС-пресс, 2004. – 150 с.  
Ш12=472.1я78  
Н88 835702
253. Нуждин Г. Учебник современного испанского языка [Звукозапись]. 3: Новелла в диалогах / Г. Нуждин, Кармен Марин Эстремера, Паломар Мартин Лора-Тамайо. – М.: АЙРИС-пресс, 2003. – 1 аудио кассета.  
Ш12=472.1я78  
Н88 ми236, ми237
254. Нуждин Г. Учебник современного испанского языка [Звукозапись]. 2: Упражнения на аудирование и диалоги / Г. Нуждин, Кармен Марин Эстремера, Паломар Мартин Лора-Тамайо. – М.: АЙРИС-пресс, 2003. – 1 аудио кассета.  
Ш12=472.1я78  
Н88 ми234, ми235
255. Очерет Ю.В. Французский язык: учебник для 1-2 курсов вузов / Ю.В. Очерет. – М.: ГИС, 2006. – 397 с.  
Ш12=471.1я73  
О951 853420
256. Передрий Е.Б. Язык испанской прессы: учеб. пособие / Е.Б. Передрий. – М.: Высш. шк., 2005. – 300 с.  
Ш12=472.1я73  
П27 845049
257. Попова И.Н. Грамматика французского языка: практ. курс: учебник / И.Н. Попова, Ж.А. Казакова. – Харьков: Нестор Академик Паблшерз, 2006. – 474 с.  
Ш12=471.1я73  
П58 853572
258. Попова И.Н. Французский язык: учебник для 1 курса вузов / И.Н. Попова, Ж.А. Казакова, Г.М. Ковальчук. – Харьков: Нестор Академик Паблшерз, 2006. – 576 с.  
Ш12=471.1я73  
П58 852034

259. Попова И.Н. Французский язык: учебник для 1 курса вузов / И.Н. Попова, Ж.А. Казакова, Г.М. Ковальчук. – Харьков: Нестор Академик Паблишерз, 2008. – 575 с.  
Ш12=471.1я73  
П58 875411
260. Попова Т.Г. Чтобы ты знал испанский язык: практ. курс испанского языка: учеб.пособие для студентов младших курсов по специальности «Лингвистика и международная коммуникация» / Т.Г. Попова. – М.: Рос.ун-т дружбы народов, 2009. – 290 с.  
Ш12=472.1я73  
П58 б/н18727
261. Прус Н.А. Универсальный русско-испанский разговорник: [более 3000 часто используемых слов: около 1500 распространенных фраз] / Н.А. Прус. – М.: ЭКСМО, 2009. – 224 с.  
Ш12=472.1  
П851 867150
262. Сборник упражнений по грамматике испанского языка: продвинутый этап / Е.А. Гонсалес-Фернандес, М.А. Зудина, Р.В. Рыбакова и др. – М.: РУДН. 2009. – 229 с.  
Ш12=472.1я73  
С232 867160
263. Сидорин Б.Я. Испанский язык: второй год обучения: учебник / Б.Я. Сидорин. – М.: ГИС, 2003. – 254 с.  
Ш12=472.1я73  
С347 835646
264. 100 % аудио испанский [Звукозапись]: самый полный современный курс: начальный и средний уровень. Диск 1: Уроки 1-5: лингафонный курс; Диск 2: Уроки 6-11: лингафонный курс. – М.: RandomHouseCompany: Дельта Паблишин, 2009. – 2 электрон.опт. диска (CD-ROM) + брошюра.  
Ш12=472.1я73  
С81 ми1112
265. 100 % аудио испанский [Звукозапись]: самый полный современный курс: начальный и средний уровень. Диск 3: Уроки 12-17: лингафонный курс; Диск 4: Уроки 18-23: лингафонный1 курс. - М.: RandomHouseCompany: Дельта Паблишин, 2009. – 2 электрон.опт. диска (CD-ROM) + брошюра.  
Ш12=472.1я73  
С81 ми1113
266. 100 % аудио испанский [Звукозапись]: самый полный современный курс: начальный и средний уровень. Диск 5: Уроки 24-29: лингафонный курс. Диск 6: Уроки 30-35: лингафонный курс. - М.: RandomHouseCompany: Дельта Паблишин, 2009. – 2 электрон.опт. диска (CD-ROM) + брошюра.  
Ш12=472.1я73  
С81 ми1114
267. Тюрденева Л.Г. испанский язык за 100 часов: начальный курс: учебник для студентов вузов по направлению подгот. дипломир. специалистов

- «Лингвистика и межкультурная коммуникация» / Л.Г. Тюрденева, Н.И. Царева. – М.: Высш. шк., 2004. – 429 с.  
 Ш12=472.1я73  
 Т985 835649
268. Фирсова Н.М. Испанская разговорная речь: учеб.пособие для студентов вузов / Н.М. Фирсова. – М.: АСТ: Восток-Запад, 2007. – 252 с.  
 Ш12=472.1я73  
 Ф627 856651
269. Французско-русский и русско-французский словарь [Электронный ресурс]: около 100000 слов. – К.: МедиаЛингва, 2005. – 1 электрон.опт. диск (CD-ROM).  
 Ш12=471.1  
 Ф845 ми387
270. Хованская З.И. Стилистика французского языка: учебник по направлению подготовки специалистов «Лингвистика и межкультурная коммуникация» / З.И. Хованская, Л.Л. Дмитриева. – М.: Высш. шк., 2004. – 415 с.  
 Ш12=471.1я73  
 Х683 832859
271. Чичин А.В. Испанский язык: основной курс / А.В. Чичин. – М.: Моск. лицей, 2003. – 317 с.  
 Ш12=472.1я7  
 Ч726 837003
272. Чичин А.В. Учебник испанского языка: для вузов по экон. специальностям / А.В. Чичин. – М.: Моск. лицей, 2003. – 344 с.  
 Ш12=472.1я73  
 Ч726 825726
273. Чернышева В.К. Учебник испанского языка: для студентов гуманитар. вузов / В.К. Чернышева, Э.Я. Левина, Г.Г. Джанполадян. – М.: Высш. шк., 2003. – 525 с.  
 Ш12=472.1я73  
 Ч497 825362
274. Шефер И.А. Испанский язык: интенсивный курс обучения устной речи / И.А. Шефер. – М.: Высш. шк., 2003. – 174 с.  
 Ш12=472.1я73  
 Ш531 835643
275. Шишков В.В. Испанская лексика: учиcь говорить по-испански: учеб.пособие / В.В. Шишков. – М.: Славян.дом кН.: ИП ЛОГОС, 2004. – 351 с.  
 Ш12=472.1я73  
 Ш656 837010

## ЛИТЕРАТУРА НА ДРУГИХ ЯЗЫКАХ.

276. Bally Ch. Traite de stylistique francaise / Bally Ch – Heidelberg : Carl Winter's univesitatsbuchhandlung ; Paris : Libraire C. Klincksieck, 2002. – Vol. 2. – 264 p.

4И (Фр)

И18

317992

277. \*Beihefte zur Zeitschrift fur romanische Philologie. Bd. 339. – Tubingen: Niemeyer, 2007.

278. \*Ciolac M. A propos d'un changement linguistique en cours de deroulement dans deux langues romanes Remarques sociolinguistiques / Ciolac M.. – Buc., 2010. – Anul 59. – P. 27-43.

279. \*Henderson Carlos. El preterito perfecto compuesto del espanol de Chile, Paraguay y Uruguay: aspectos semanticos e discursivos: [doctoral dissertation] / Henderson Carlos; Stockholm univ. Stockholm: Der of Spanish, Portuguese a. Latin American studies, Stockholm univ., 2010.

280. Francaisaccelere: підручник для студ. ВНЗ / Г.Г. Крючков, М.П. Мамотенко, В.С. Хлопук, В.С. Воєводська. – К.: А.С.К., 2007. – 384 с.

Ш12=471.1я73

Ф84

859003

281. \*Neophilologica. – Katowice: Wydaw. Uniw. Slaskiego, 2009. – Vol. 21: Etudes semantico-syntaxiques des langues romanes / Sous la red. de Banys W. – 150 s.

282. \*Pozierak-Trybisz I. Apport de l'analyse semantique dans la recherche sur les predicats de communication : Du sens d'un predicat au texte et a la traduction / Pozierak-Trybisz I. // Neophilologica. – Katowice, 2010. – P. 125-136.

283. \*Szczecin. Uniwersytet Rozprawy i studia / Uniw. szczecinski. – Szczecin: Wydaw. nauk. Uniw. szczecinskiego, 2006. – T. 609(683).

284. \*Wierzbicka A. What's wrong with "Happiness studies"? The cultural semantics of happiness, Bonheur, Gluck, and scas'te / Wierzbicka A. // Слово и язык: сб. ст. – М., 2011. – С. 155-171.

285. \*Villa Cresap, Daniel. El desarrollo de futuridad en el Espanol [микроформа]/ Villa Cresap, Daniel. – М.: РГБ, 2008. РГБ

286. \*Uusfilologinen yhdistys (Suomi) Memoires de la Societe neophilologique de Helsinki. – Helsinki : Soc. neophilol., 2012.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Семантика романских языков. Общие вопросы.....	3
2. Семантика французского языка.....	5
3. Семантика испанского языка.....	14
4. Словари, учебники и учебные пособия.....	20
5. Литература на других языках.....	28